


VIZMAXX Magnifying Glasses®

• ENGLISH •

Congratulations on your purchase of Vizmaxx Magnifying Glasses®, which let you see things bigger and more clearly. Vizmaxx Magnifying Glasses® provide 160% magnification to instantly enlarge objects. This enhancement will enable you to see objects bigger, wider and more clearly while keeping your hands free.

Read these instructions carefully, as well as all the notes and warnings. Keep this manual on hand for future use.

WARNINGS:

- Do not look directly at the sun. Looking at or near the sun will cause immediate and irreversible damage to your eyes.
- Not suitable for protection from artificial light sources.
- Not suitable for use as personal protective equipment.
- Stop wearing the glasses if you feel any discomfort.
- DO NOT walk around while wearing Vizmaxx Magnifying Glasses®.
- NOT suitable for use while driving or operating a vehicle. 

- DO NOT use solvents or products containing alcohol to clean Vizmaxx Magnifying Glasses®.

Caution:
Vizmaxx Magnifying Glasses® will not improve your eyesight.

INSTRUCTIONS FOR USE (A)

Remove the protective film from the lenses before wearing the glasses the first time. Vizmaxx Magnifying Glasses® can be worn alone or over prescription eyeglasses, contact lenses, sunglasses, reading glasses and other corrective lenses. They should be worn near the tip of your nose, NOT in the same position you would wear normal glasses.

When wearing them over prescription glasses or sunglasses, leave a space between Vizmaxx Magnifying Glasses® and your other glasses to find the best focal length for you. (B)

Finding the Focal Length: (C)

Hold an object about 30 to 40 cm away from Vizmaxx Magnifying Glasses® until you find the distance that allows you to work comfortably.

CARE AND CLEANING:

To remove light dirt and fingerprints, use the drawstring cleaning pouch (included) or a soft optical cleaning cloth. You can also clean the lenses with a damp cloth, but make sure you dry the lenses immediately afterwards with a soft, dry cloth.

For very dirty lenses, use water and mild, non-corrosive soap. DO NOT use heavy force to clean the lenses, as this may cause scratches.

The set includes

- 1 pair of Vizmaxx Magnifying Glasses®
- 1 cleaning pouch
- 1 Instruction Manual

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only


This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

• ESPAÑOL •

Enhorabuena por la compra de Vizmaxx Magnifying Glasses®, las gafas de aumento que le permitirán ver las cosas más grandes y nítidas. Las gafas Vizmaxx® Magnifying proporcionan un aumento del 160% para agrandar los objetos al instante. Con este aumento, podrá ver los objetos más grandes, más amplios y más nítidos sin tener las manos ocupadas.

Lea atentamente estas instrucciones, así como todas las notas y advertencias. Guarde este manual en un lugar accesible para futuros usos.

ADVERTENCIAS:

- No mire directamente al sol; mirar hacia el sol causará daños inmediatos e irreversibles a sus ojos.
- No aptas para protección de fuentes de luz artificiales.
- No aptas como equipo de protección personal.
- Deje de usarlas si siente cualquier molestia
- NO camine con las gafas Vizmaxx® magnifying puestas.
- NO aptas para conducir ni usar en  carretera

- NO utilice disolventes ni productos con alcohol para limpiar Vizmaxx Magnifying Glasses®.

Atención:

Las gafas Vizmaxx® magnifying no corrigen la vista.

COMO USAR (A)

Retirar el film protector de las lentes antes de usar el producto. Las gafas Vizmaxx® Magnifying pueden usarse solas o sobre gafas graduadas, lentes de contacto, gafas de sol, gafas de lectura o cualquier otra lente correctora. Deben colocarse cerca de la punta de la nariz, NO en la misma posición que cualquier otro tipo de gafas.

Quando las use sobre unas gafas graduadas o de sol, deje espacio entre Vizmaxx® magnifying y las otras gafas para que los ojos encuentren la distancia focal más adecuada (B).

Encontrar la distancia focal: (C)

Sujete un objeto a unos 30-40 cm de distancia de las gafas Vizmaxx® Magnifying. Hasta que encuentre la distancia que le permita trabajar con comodidad.

CUIDADO Y LIMPIEZA:

Para eliminar suciedad poco incrustada y huellas dactilares utilice la funda de limpieza con cordón (incluida) o un paño suave para gafas. También puede limpiar las gafas con un trapo húmedo, pero asegúrese de secarlas inmediatamente después con un trapo suave y seco.

Si las lentes están muy sucias, lávelas con agua y un jabón suave y no corrosivo. NO ejerza mucha presión al limpiar las lentes, porque se podrían rayar.

El set incluye

- 1 par de gafas Vizmaxx® magnifying
- 1 funda de de limpieza
- 1 Manual de instrucciones

Garantía de calidad:


Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

• FRANÇAIS •

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant les lunettes loupe Vizmaxx Magnifying Glasses®, qui vous permettront d'avoir une vision agrandie et plus nette des choses. Les lunettes loupe Vizmaxx Magnifying Glasses® offrent un grossissement de 160 % et agrandissent les objets instantanément. Vous aurez ainsi une vision agrandie et plus nette des objets, sans que cela monopolise vos mains.

Lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que toutes les remarques et tous les avertissements. Conservez cette notice dans un endroit accessible pour pouvoir la consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENTS :

- Ne regardez pas directement le soleil lorsque vous portez ces lunettes ; cela causerait des dommages immédiats et irréversibles à vos yeux.
- Ces lunettes ne sont pas conçues pour protéger les yeux de sources de lumière artificielle.
- Ces lunettes ne sont pas conçues pour être utilisées comme équipement de protection individuelle.
- En cas de gêne, cessez immédiatement de les utiliser.
- Ne marchez pas lorsque vous portez les lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses®.
- Ces lunettes ne sont pas conçues pour conduire ou pour être utilisées en  voiture.

- N'utilisez pas de solvants ou de produits contenant de l'alcool pour nettoyer les lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses®.

Attention :

Les lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses® ne corrigent pas la vue.

MODE D'EMPLOI (A)

Retirer le film protecteur des verres avant d'utiliser le produit pour la première fois.

Les lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses® peuvent être portées seules ou sur des lunettes à verres correcteurs, des lentilles, des lunettes de soleil, des lunettes de lecture ou tout autre type de verres correcteurs. Elles doivent être placées près du bout du nez et NON dans la même position que tout autre type de lunettes. (B)

Lorsque vous les portez sur des lunettes à verres correcteurs ou des lunettes de soleil, laissez de l'espace entre celles-ci et les lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses® pour que vos yeux trouvent la distance focale adéquate (A).

Détermination de la distance focale: (C)

Placez un objet à 30-40 cm des lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses® et faites varier la distance jusqu'à ce que vous trouviez celle qui vous permet de travailler commodément.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Pour éliminer la saleté peu incrustée et les traces de doigts, utilisez la pochette de nettoyage avec cordon fournie ou une lingette spéciale. Vous pouvez également nettoyer les lunettes avec un chiffon humide. Le cas échéant, séchez-les immédiatement après avec un chiffon doux et sec.

Si les verres sont très sales, lavez-les à l'eau avec un savon doux non corrosif. N'exercez pas de pression excessive sur les verres lorsque vous les nettoyez ; vous risqueriez de les rayer.

Contenu

- 1 paire de lunettes Vizmaxx Magnifying Glasses®
- 1 pochette de nettoyage
- 1 notice d'utilisation

Garantie de qualité

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du

• DEUTSCH •

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Vizmaxx® Magnifying Brille, der Vergrößerungsbrille, mit der Sie die Dinge größer und schärfer sehen können. Die Vizmaxx® Magnifying Brille bietet Ihnen eine Vergrößerung um 160%.

Somit können Sie die Gegenstände größer, besser und schärfer sehen und haben dabei die Hände frei.

Lesen Sie die Anleitung und sämtliche Sicherheitshinweise gründlich durch. Bewahren Sie diese Anweisungen an einem zugänglichen Ort für eine spätere Wiederbenutzung auf.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Nicht direkt in die Sonne schauen, dies würde umgehend zu irreversiblen Augenschäden führen.
- Nicht zum Schutz vor künstlichen Lichtquellen geeignet.
- Nicht als Schutzbrille oder Teil einer Schutzausrüstung geeignet.
- Beenden Sie die Nutzung der Brille sofort, wenn Sie irgendwelche Beschwerden verspüren.
- NICHT mit aufgesetzter Vizmaxx® Magnifying Brille gehen.
- NICHT zum Führen eines Fahrzeuges oder zur Teilnahme am Straßenverkehr geeignet



- KEINE Lösungsmittel oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel zum Putzen von Vizmaxx® Magnifying Brille verwenden.

Achtung:

Die Vizmaxx® Magnifying Brille ist keine Korrekturbrille.

ANWENDUNG: (A)

Vor der ersten Verwendung des Produkts die Schutzfolie von den Gläsern entfernen.

Die Vizmaxx® Magnifying Brille kann einzeln oder über einer optischen Brille, Kontaktlinsen oder einer Sonnenbrille, Lesebrille oder jeder anderen Art von Korrekturbrille getragen werden. Die Brille muss nahe der Nasenspitze aufgesetzt werden und NICHT in der Position, in der alle anderen Brillenarten aufgesetzt werden. (B)

Wenn Sie sie über einer Korrektur- oder Sonnenbrille tragen wollen, dann lassen Sie Platz zwischen der Vizmaxx® Magnifying Brille und der anderen Brille, damit die Augen die richtige Brennweite finden können (A).

Die Brennweite finden: (C)

Halten Sie einen Gegenstand in etwa 30-40 cm Entfernung vor die Vizmaxx® Magnifying Brille, bis Sie die Entfernung der Brille gefunden haben, bei der Sie bequem arbeiten können.

PFLEGE UND REINIGUNG:

Zur Entfernung nicht verkrusteter Verschmutzungen und von Fingerabdrücken nutzen Sie die im Lieferumfang enthaltene Schutzhülle mit Kordel oder ein weiches Brillenreinigungstuch. Die Brillengläser können auch mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Versichern Sie sich aber, dass Sie die Gläser dann gleich danach mit einem weichen, trockenen Tuch trocknen.

Wenn die Brillengläser sehr schmutzig sind, dann waschen Sie sie mit Wasser und einem milden, nicht ätzenden Reinigungsmittel ab. Bei der Reinigung NICHT viel Druck auf die Brillengläser ausüben, da Sie sonst verkratzen könnten.

Im Lieferumfang enthalten:

- 1 Vizmaxx® Magnifying Brille
- 1 Schutz- und Reinigungshülle
- 1 Gebrauchsanleitung

• ITALIANO •

MANUALE D'ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses®, gli occhiali d'ingrandimento che permettono di vedere tutto più grande e più nitido.

Gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses® offrono un ingrandimento pari al 160%, in modo da ingrandire gli oggetti all'istante.

Grazie a questo ingrandimento, gli oggetti sembreranno più grandi, più ampi e più nitidi senza avere le mani occupate.

Leggere attentamente queste istruzioni, le note e le avvertenze. Conservare questo manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.

AVVERTENZE:

- Non guardare direttamente il sole, poiché causerebbe danni immediati e irreversibili agli occhi.
- Non adatti per proteggere da fonti di luce artificiali.
- Non adatti come dispositivo di protezione individuale.
- Interrompere l'uso in caso di disagio.
- NON camminare con gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses® addosso.
- NON adatti alla guida o all'uso su strada. ✘

- NON utilizzare solventi o prodotti contenenti alcol per pulire gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses®.

Attenzione:
Gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses® non correggono la vista.

USO (A)

Prima di usare il prodotto per la prima volta, rimuovere la pellicola di protezione delle lenti.

Gli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses® possono essere utilizzati da soli o sopra occhiali da vista, lenti a contatto, occhiali da sole, occhiali da lettura o qualsiasi altra lente correttiva. Devono essere posizionati vicino alla punta del naso. NON nella stessa posizione degli altri tipi di occhiali.

Quando si utilizzano sopra occhiali da vista o da sole, lasciare dello spazio tra Vizmaxx Magnifying Glasses® e gli altri occhiali, in modo che gli occhi trovino la distanza focale adeguata. (B)

Trovare la distanza focale: (C)

Sostenere un oggetto a circa 30-40 cm di distanza dagli occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses® fino a trovare la distanza che consenta di lavorare con comodità.

CURA E MANUTENZIONE:

Per eliminare la sporczia leggermente incrostata e le impronte delle dita, utilizzare l'astuccio pulente con laccio (incluso) o un panno morbido per occhiali. Gli occhiali si possono pulire anche con un panno umido, assicurandosi però di asciugarli subito dopo con un panno morbido e asciutto.

Se gli occhiali sono molto sporchi, lavarli con acqua e un sapone delicato non corrosivo. NON esercitare molta pressione durante il lavaggio, in quanto le lenti potrebbero raschiarsi.

Il kit include

- 1 paio di occhiali Vizmaxx Magnifying Glasses®
- 1 astuccio pulente
- 1 manuale di istruzioni

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, anormale usura, incidenti o manomissioni.

• PORTUGUÊS •

Parabéns pela aquisição dos Vizmaxx Magnifying Glasses®, os óculos de aumento que lhe permitirão ver tudo maior e com mais nitidez. Os óculos Vizmaxx Magnifying Glasses® proporcionam um aumento de 160% para ampliar os objetos instantaneamente.

Com este aumento, poderá ver os objetos maiores, mais amplos e mais nítidos e sem ter as mãos ocupadas.

Leia atentamente estas instruções, assim como todas as notas e advertências. Guarde este manual num lugar acessível para poder ser consultado no futuro.

ADVERTÊNCIAS:

- Não olhe diretamente para o Sol; olhar para o Sol causará danos imediatos e irreversíveis aos seus olhos.
- Não são aptos para proteger contra fontes de luz artificiais.
- Não são aptos para ser utilizados como equipamento de proteção individual.
- Deixe de usá-los se sentir qualquer moléstia.
- NAO caminhe com os óculos Vizmaxx Magnifying Glasses® postos.
- NAO são aptos para conduzir na cidade ou na estrada. ✘

- NÃO utilize dissolventes nem produtos com álcool para limpar os óculos Vizmaxx Magnifying Glasses®.

Atenção:
Os óculos Vizmaxx Magnifying Glasses® não corrigem a vista.

COMO USAR (A)

Retirar a película protetora das lentes antes da primeira utilização do produto.

Os óculos Vizmaxx Magnifying Glasses® podem usar-se sozinhos, com lentes de contacto ou sobre óculos graduados, óculos de sol, óculos de leitura ou qualquer outra lente corretora. Devem colocar-se perto da ponta do nariz e NAO na mesma posição que qualquer outro tipo de óculos.

Quando os use sobre uns óculos graduados ou de sol, deixe espaço entre os Vizmaxx Magnifying Glasses® e os outros óculos para que os olhos encontrem a distância focal más adequada. (B)

Encontrar a distância focal: (C)

Segure um objeto a aproximadamente 30-40 cm de distância dos óculos Vizmaxx Magnifying Glasses® até encontrar a distância que lhe permita trabalhar com comodidade.

CUIDADO E LIMPEZA:

Para eliminar sujidade pouco incrustada e marcas de dedos, utilize a bolsa de limpeza com cordão (incluída) ou um pano suave para óculos. Também pode limpar os óculos com um pano húmido mas, neste caso, assegure-se de secá-los imediatamente com um pano suave e seco.

Se as lentes estiverem muito sujas, lave-as com água e um sabão suave e não corrosivo. Para evitar riscar as lentes, NAO exerça muita pressão ao limpá-las.

O kit inclui

- 1 par de óculos Vizmaxx Magnifying Glasses®
- 1 bolsa de limpeza
- 1 manual de instruções

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

• NEDERLANDS •

Gefeliciteerd met de aankoop van Vizmaxx Magnifying Glasses®, de vergrotende bril waarmee u de dingen groter en scherper ziet. De Vizmaxx Magnifying Glasses® bril vergroot de voorwerpen onmiddellijk met 160%.

Met deze vergrotende bril kunt u voorwerpen groter, breder en scherper bekijken en houdt u uw handen vrij.

Lees deze instructies aandachtig door, evenals alle opmerkingen en waarschuwingen. Bewaar de handleiding op een toegankelijke plaats zodat u hem in de toekomst nogmaals kunt raadplegen.

WAARSCHUWINGEN:

- Kijk niet rechtstreeks in de zon; in de zon kijken leidt tot onmiddellijke en onherstelbare schade aan uw ogen.
- Niet geschikt als bescherming tegen kunstlichtbronnen.
- Niet geschikt als persoonlijk beschermingsmiddel.
- Draag de bril niet meer als u er hinder van ondervindt.
- Loop NIET als u de Vizmaxx Magnifying Glasses® bril op heeft.
- NIET geschikt om mee te rijden of voor gebruik op de openbare weg. ✘

- Gebruik GEEN oplosmiddelen of alcoholhoudende producten om de Vizmaxx Magnifying Glasses® schoon te maken.

Let op:
De Vizmaxx Magnifying Glasses® bril corrigeert het zicht niet.

GEBRUIKSAANWIJZING (A)

De beschermfolie van de glazen verwijderen alvorens het product te gebruiken.

De Vizmaxx Magnifying Glasses® bril kan alleen, bij een bril op sterkte, contactlenzen, zonnebril, leesbril of andere corrigerende lenzen gebruikt worden. Plaats hem bij de punt van de neus, NIET op dezelfde plaats als een andere bril.

Als u hem bij een bril op sterkte of zonnebril gebruikt, zorg er dan voor dat er ruimte is tussen de Vizmaxx Magnifying Glasses® en de andere bril, zodat de ogen de geschikte focusafstand kunnen vinden. (B)

Het vinden van de focusafstand: (C)

Houd een voorwerp op ca. 30-40 cm afstand van de Vizmaxx Magnifying Glasses® bril totdat u de afstand heeft gevonden waarop u comfortabel kunt werken.

ONDERHOUD EN REINIGING:

Om oppervlakkig vuil en vingerafdrukken te verwijderen kunt u de reinigingshoesje met koord (inbegrepen) of een zacht brillendoekje gebruiken. U kunt de bril ook met een vochtige doek schoonmaken, maar droog hem dan onmiddellijk daarna af met een zachte droge doek.

Als de glazen heel vies zijn, was ze dan met water en zachte, niet-bijtende zeep. Oefen GEEN druk uit op de glazen tijdens het schoonmaken, omdat er anders krassen op kunnen komen.

De set bestaat uit

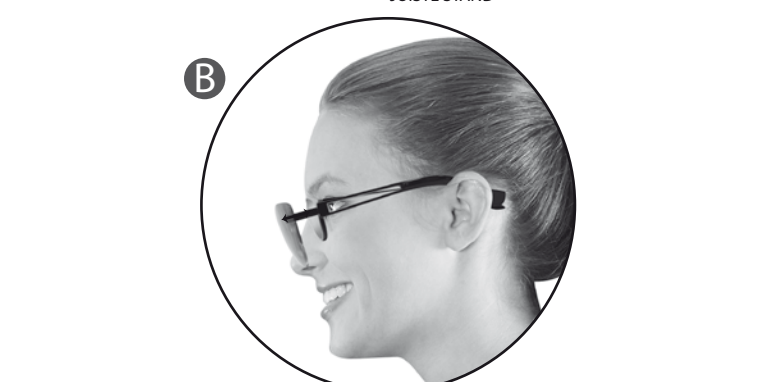
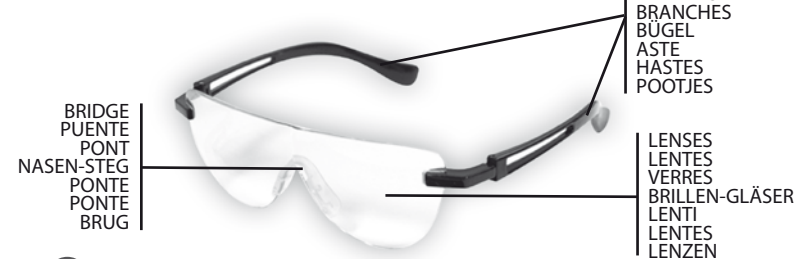
- 1 Vizmaxx Magnifying Glasses® bril
- 1 reinigingshoesje
- 1 instructieboekje

Kwaliteitsgarantie:

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

International patents pending. All imitations will be prosecuted. Vizmaxx Magnifying Glasses® is a registered EU/CTM trade mark



INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

ISL
ISL GmbH
dewichter Landstrasse 55
26131 Oldenburg Germany
www.isl.de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0

VENTEO
17 rue de la Garenne
CS 90021 SMOUEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551

BEST DIRECT

PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



Made in China / Fabricado en China / Fabriqué en Chine
Hergestellt in China / Made in Cina
Fabricado na China / Vervaardigd in China

ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com